



**Ho Chi Minh City Securities Corporation (HSC)**

**HEAD OFFICE**

Level 5 & 6, AB Tower, 76 Le Lai St.,

Ben Thanh Ward, District 1, HCMC, Vietnam

T: (+84 28) 3823 3299

F: (+84 28) 3823 3301

E: info@hsc.com.vn

W: www.hsc.com.vn

**Số : 26/2017/CV-CBTT**

No: 26/2017/CV-CBTT

TP.Hồ Chí Minh, ngày 14 tháng 08 năm 2017

Ho Chi Minh City, 14 August 2017

## **CÔNG BỐ THÔNG TIN** **DISCLOSURE OF INFORMATION**

**Kính gửi / To :**

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
*The State Securities Commission*
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP.Hồ Chí Minh  
*Ho Chi Minh Stock Exchange*
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội  
*Ha Noi Stock Exchange*

Công ty: **Công ty Cổ phần Chứng khoán TP.Hồ Chí Minh**

Name of Company: *Ho Chi Minh City Securities Corporation*

Mã chứng khoán: **HCM**

Securities symbol: *HCM*

Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 5&6, Tòa nhà AB, 76 Lê Lai, P. Bến Thành, Quận 1, TP.Hồ Chí Minh  
Head quarter address: *Level 5&6, AB Tower, 76 Le Lai Str., Ben Thanh Ward, Dist., 1, HCM City*

Điện thoại: (+84 28) 3823 3299 Fax: (+84 28) 3823 3301 Website: [www.hsc.com.vn](http://www.hsc.com.vn)

Telephone: (+84 28) 3823 3299 Fax: (+84 28) 3823 3301 Website: [www.hsc.com.vn](http://www.hsc.com.vn)

Người thực hiện công bố thông tin: Bà Trương Ngọc Quỳnh Tiên

Submitted by: *Ms. Truong Ngoc Quynh Tien*

Chức vụ: Giám đốc Truyền Thông

Position: *Communications Director*

Điện thoại cơ quan: (+84 28) 3823 3299 (ext: 124)

Telephone (office): (+84 28) 3823 3299 (ext. 124)

Loại công bố thông tin:  24 giờ  định kỳ  bất thường  theo yêu cầu

Information disclosure type:  24 hours  Periodic  Irregular  On demand

Nội dung thông tin công bố:

*The content of information disclosure:*

Báo cáo tài chính 06 tháng đầu năm 2017 và Báo cáo tỷ lệ an toàn tài chính (Báo cáo tỷ lệ vốn khả dụng) tại ngày 30 tháng 06 năm 2017 đã được soát xét.

*Audited Financial Statements for first six months of 2017 and Audited Financial Safety Ratio Report (Liquid Capital Ratio Report) as at 30 June 2017.*

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 14/08/2017 tại đường dẫn <http://www.hsc.com.vn/vn/investor/information-disclosure>

*This information was disclosed on HSC webpage on 14 August 2017 and available at*

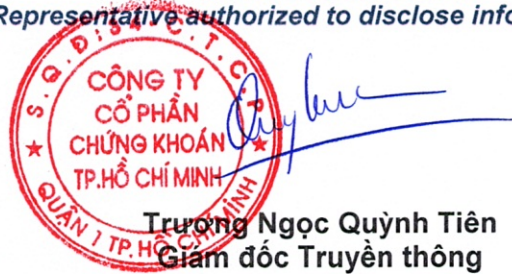
<https://www.hsc.com.vn/en/investor/information-disclosure>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

*We declare that all information provided in this paper is true and accurate; we shall be legally responsible for any misrepresentation.*



Người được ủy quyền CBTT  
For and on behalf of HSC  
Representative authorized to disclose information



A red circular stamp from HSC (Công ty Cổ phần Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh) is overlaid with a blue ink signature. The stamp contains the text: S. Q. D. S. C. T. C. P. CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN TP. HỒ CHÍ MINH. QUẬN 1 TP. HỒ CHÍ MINH.

Trương Ngọc Quỳnh Tiên  
Giám đốc Truyền thông  
Communications Director



A partial red circular stamp from HSC, showing the text: C. T. C. P. CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN TP. HỒ CHÍ MINH.